**96- （ミズキ）イルカはして　してるわけじゃないよ。**

De forma alguma isso signifique que o Professor Iruka está sendo cruel.

決して = nunca, de forma alguma, de jeito algum. (Utilizando em sentenças negativa)

意地悪 = mal-humorado, malicioso, cruel. [Substantivo, Verbo SURU]

じゃない = não quer dizer que, não significa que, não é a razão de. [Expressão]

**97- （ナルト）じゃあ、でばっかり・・・**

Então, por que somente eu...

じゃあ = então, bem. [Interjeição]

何で = por quê? ; por qual motivo?

俺 = eu (informal).

ばっかり = meramente, somente, nada mais que. [Capítulo 5.6]

**98- （ミズキ）ナルトには　ホントのでくなってほしいって　てるんだよ。**

Naruto-kun, suponho que queira se tornar significativamente forte.

ホントの意味 = significativamente, consideravelmente.

ホント/ = real, verdade, fato.

意味 = sentido, significado. [Substantivo, Verbo する]

強い = forte. [Adjetivo –I]

なる = tornar-se.

てほしい = desejar X, querer X. [Capítulo 4.10]

思う = pensar, achar, supor.

**99- のいないどうし。**

Já que você não tem pais.

親 = pais, os pais, mãe e pai.

いる = existir, ter, estar. (Para seres vivos)

いない = negativa de いる.

**100- （ナルト）でも・・・しなかったんだ。**

Mas... eu não me graduei.

でも = mas, porém, contudo, todavia.

卒業 = formação, graduação.

しなかった = passado negativo de する.

**101- （ミズキ）がないな。に　とっておきのをえよう。**

Não há um método. Vou lhe informar um segredo confidencial.

仕方 = método, maneira.

君 = você (casual).

っておき = reserva, trunfo, ás na manga.

秘密 = secreto, confidencial, segredo, mistério.

教える = ensinar, instruir, informar.

教えよう = forma volitiva de 教える. [Capítulo 4.10]

**102- 【イルカよ・・・】**

(Iruka...)

**103 - 【です？】**

(O que foi? Grande Hokage?)

**104- 【おのちも分からんでもない。じゃが、ナルトもじ。のをらずにってきたんじゃ】**

(Eu sei/compreendo que o seu humor não é assim. Bem, o Naruto também é parecido. Ele veio a crescer sem conhecer o afeto dos pais.)

お前 = você (Beem informal).

気持ち = humor, estado de espírito, sentimento.

分かる = entender, compreender.

分からん = um outro tipo de negativa de 分かる. [Capítulo 5.10]

でもない = não é assim também. [Expressão]

じゃ = bem, então.

同じ = parecido, idêntico, equivalente.

親 = pais.

愛情 = afeto, carinho, ternura, afeição.

知る = saber, conhecer.

知らず = uma outra forma de negar o verbo 知る. [Capítulo 5.10]

育つ = ser criado, crescer.

来る = vir.

**105- 【せ！ちゃんとちゃんが　まだてんだ！】**

(Me solta! Meu pai e minha mãe ainda estão lutando!)

放す = soltar, deixar ir, libertar, deixar solto.

放せ = forma imperativa de 放す.

と = partícula que está unindo dois substantivos.

まだ = ainda.

戦う = lutar.

てんだ = abreviação de ている.

**106- （ミズキ）イルカ！きてください！**

Professor Iruka! Por favor, acorde!

起きる = acordar, levantar da cama.

てください = estrutura utilizada para fazer pedidos. [Capítulo 4.15]

**107- （イルカ）どうしたんです？**

O que aconteceu?

どうしたん = abreviação de どうしたの. “Qual é o problema?”, “O que tem de errado?”, “O que aconteceu?”.

**108- （ミズキ）のへまってください。**

Reúna-se à casa do Grande Hokage.

所 = lugar, local.

集まる = reunir, juntar.

**109- どうやら、ナルトがのをちしたらしく・・・**

Provavelmente, se o Naruto retirar o documento do selo, revelará...

どうやら = provavelmente, possivelmente, aparentemente. [Advérbio]

封印 = selo, lacre.

書 = documento, escritura.

持ち出す = tirar, retirar/tirar algo do lugar de onde está.

く = revelar, divulgar.

**110- （イルカ）な・・・のですって！？**

Queee... Está falando do documento do selo!?